

Mercredi 13 avril

Wednesday 13 April

Ouverture des Piolets d'Or 2016

Opening of the 2016 Piolets d'Or

Briançon - Théâtre du Briançonnais

Briançon – Briançon Theatre

- **18h** : Forum « *Esprit d'ouverture internationale* »
- **20h30** : « *Alpinisme Moderne au Pays de la Meije* ». Présentation d'une dizaine d'ascensions marquantes de l'alpinisme moderne à la Meije en présence de leurs auteurs.

- **6 pm**: Forum "The spirit of international openness".
- **8:30 pm**: "Modern alpinism in the region of La Meije". Presentation of a dozen notable modern alpine ascents in the region of La Meije in the presence of those who have climbed them.



© Abdou Martin

Jeudi 14 avril

Thursday 14 April

Inauguration du Camp de Base

Inauguration of the Base Camp

Tente mess/Chapiteau - La Grave

Mess tent – La Grave

- **18h** : Apéro musical avec les *Poissons Voyageurs*.
Repas chez les restaurateurs locaux.
- **20h30** : Projection du film « *K2 and the invisible footmen* » (2015) de Lara Lee (USA). Au Pakistan, dans les pas des héros invisibles, les porteurs...
- **22h** : Projection du film « *Dreamline* » de Bjarne Salen avec Ptor Spriceniaks.

- **6 pm**: Concert by the *Poissons Voyageurs*. Dinner available in local restaurants.
- **8:30 pm**: Film screening "K2 and the Invisible Footmen" (2015) by Lara Lee (USA). Follow in the footsteps of those invisible heroes: the porters of Pakistan...
- **10 pm**: Film screening « *Dreamline* » by Bjarne Salen with Ptor Spriceniaks.



© Les Poissons voyageurs



© OT La Meije

Activités montagne

Sorties en montagne proposées par les professionnels de la montagne du territoire de la Meije au col du Lautaret, dans les Vallons de la Meije, sur le glacier à 3200m, sur les balcons versant Sud au dessus de la Grave... Sur les pas de Gaspard de la Meije...

<http://www.guidelagrave.com>

Mountain activities

Outings proposed by mountain professionals, from the environs of La Meije, to the Col du Lautaret, the Vallons de la Meije, the glacier at 3,200 metres, and the south facing highlands above La Grave. Following in the footsteps of Gaspard de la Meije...

<http://www.guidelagrave.com>

Camp de base La Grave

Camp 2 - Au Col du Lautaret

- **10h - 18h** : Galerie de l'Alpe : Exposition « *Sur les pas de Scott et Charcot* » les premières expéditions antarctiques...
- **13h - 17h** : Atelier tout public avec le Parc National des Ecrins.

Camp 1 - A Villar d'Arène (Au Vannoir)

- **16h** : Rencontre « *Montagnes d'en haut Montagnes d'en bas* » à partir d'extraits du documentaire « *Tsering bergère au Ladakh* » de Stanzin Dorjay (2015).

A La Grave

- **17h30** : Cafés littéraires, rencontres d'auteurs et dédicaces.
 - *Au sérac* : « *Les tribulations de Mick et Vic* » (Éd. du Mont Blanc) avec Mick Fowler, Victor Saunders, Catherine Destivelle, Eric Vola.
 - *Aux Glaciers* : « *Un an de cabane* », « *Un an de cavale* » (Ed. Guérin) avec Olaf Candau.

La Grave Base Camp

Camp 2 - At the Col du Lautaret

- **10 am-6 pm** : Galerie de l'Alpe: Exhibition "*In the footsteps of Scott and Charcot*", the first Antarctic expeditions...
- **1 pm-5 pm** : Public workshop in conjunction with Ecrins National Park

Camp 1 - In Villar d'Arène (Le Vannoir)

- **4 pm** : Discussion "*Mountains up high, mountains down low*" with clips from the documentary "*Tsering bergère au Ladakh*" (Tsering, shepherdess in Ladakh) by Stanzin Dorjay (2015).

In La Grave

- **5:30 pm** : Literary cafes, meetings with mountain authors and book signings in local cafés :
 - *Le sérac* : "*Mick et Vic*" (Éd. du Mont Blanc) with Mick Fowler, Victor Saunders, Catherine Destivelle, Eric Vola.
 - *Les Glaciers* : "*Un an de cabane*", "*Un an de cavale*" (Ed. Guérin) with Olaf Candau.

Soirée Ascensions Piolets d'Or 2016

Tente mess/Chapiteau - La Grave

- **18h30** : Apéro « *Grand Alpinisme* ». *Repas chez les restaurateurs locaux.*
 - **20h30** : Présentation des quatre ascensions:
 - **Talung, 7348m (Népal)** avec Nikita Balabanov (Ukr) et Mikhail Fomin (Ukr).
 - **Cerro Riso Patron, 2550m (Chili)** avec Lise Billon (Fr), Antoine Moineville (Fr), Diego Simari (Arg) et Jerome Sullivan (Fr-EU)
 - **Gave Ding, 6571m (Népal)** avec Mick Fowler (GB) et Paul Ramsden (GB).
 - **Cerro Kishtwar, 6173m (Inde)** avec Hayden Kennedy (EU), Urban Novak (Slov), Manu Pellissier (Fr) et Marko Prezelj (Slov).
- Concert des *Poissons voyageurs* et bar du camp de base.

2016 Piolets d'Or Ascents Evening

Mess tent - La Grave

- **6:30 pm** : Drinks. Dinner available in local restaurants.
 - **8:30 pm** : Presentation of the four ascents awarded a Piolet d'Or in 2016:
 - **Talung, 7348m (Nepal)** with Nikita Balabanov (Ukr) and Mikhail Fomin (Ukr).
 - **Cerro Riso Patron, 2550m (Chile)** with Lise Billon (Fr), Antoine Moineville (Fr), Diego Simari (Arg) and Jerome Sullivan (Fr-USA).
 - **Gave Ding, 6571m (Nepal)** with Mick Fowler (GB) and Paul Ramsden (GB).
 - **Cerro Kishtwar, 6173m (India)** with Hayden Kennedy (USA), Urban Novak (Slov), Manu Pellissier (Fr) and Marko Prezelj (Slov).
- Concert by the *Poissons Voyageurs*.

Activités montagne

Repas à «3200» et animations surprises !
Cordées mixtes tout public et descente des vallons... Sur les pas de Gaspard de la Meije...

Mountain activities

"Lunch and activities at 3,200m"
Mixed rope teams on the glacier. Following in the footsteps of Gaspard de la Meije...

Camp de base La Grave

Camp 2 - Au Col du Lautaret

- **10h - 18h** : Galerie de l'Alpe : Exposition « *Sur les pas de Scott et Charcot* » les premières expéditions antarctiques...
- **16h** : Conférence « *Ecologie Verticale* ».

Camp 1 - A Villar d'Arène (au Vannoir)

- **16h** : Goûter littéraire tout public autour de BDs de montagne.

A La Grave

- **16h30** : Projection continue au Castillan d'archives en super 8 sur la vie locale à La Grave, d'hier à aujourd'hui.
- **17h30** : Cafés littéraires, dédicaces de livres et rencontres avec leurs auteurs.
 - *A l'Edelweiss* : « *Freedom climbers* » (Ed. Nevicata) avec Bernadette McDonald et Voytek Kurtyka.
 - *Aux Glaciers* : « *Un jour comme un tigre* » (Ed. du Mont Blanc) avec John Porter et Catherine Destivelle.

La Grave Base Camp

Camp 2 - At the Col du Lautaret

- **10 am-6 pm**: Galerie de l'Alpe: Exhibition "*In the footsteps of Scott and Charcot*", the first Antarctic expeditions...
- **4 pm**: "*Vertical Ecology*" conference.

Camp 1 - In Villar d'Arène (Le Vannoir)

- **4 pm** : Tea time with mountain comic books.

In La Grave

- **4:30 pm** : Screening at Le Castillan of Super 8 film archives on local life in La Grave, from yesterday to today.
- **5:30 pm** : Literary cafes, meetings with mountain authors and book signings in local cafés :
 - *L'Edelweiss* : "*Freedom climbers*" (Ed. Nevicata) with Bernadette McDonald and Voytek Kurtyka.
 - *Les Glaciers* : "*One day as a tiger*" (Ed. du Mont Blanc) with John Porter and Catherine Destivelle.

Soirée Piolets d'Or Carrière 2016 avec Voytek Kurtyka

Tente mess/Chapiteau - La Grave

- **19h** : Buffet gastronomique au Camp de base. Spécialités des restaurateurs locaux (prix unique 15 euros).
- **20h30** : Célébration de la carrière exceptionnelle de Voytek Kurtyka, avec ses compagnons de cordée et amis.
 - **Remise des Piolets d'Or 2016**
 - Fanfare groove Jazz hip hop sous le chapiteau avec Radio Kaizman

Lifetime Achievement Award Reception with Voytek Kurtyka

Mess tent - La Grave

- **7 pm**: Full dinner at the Base camp. Specialities of local chefs (15 euros)
- **8:30 pm**: Celebration of the exceptional career of Voytek Kurtyka, with his friends and climbing partners.
 - **Award of the 2016 Piolets d'Or**
 - Groove, Jazz brass - Radio Kaizman



Activités montagne

Sorties en montagne proposées par les professionnels de la montagne du territoire de la Meije au col du Lautaret, dans les Vallons de la Meije, sur le glacier à 3200m, sur les balcons versant Sud au dessus de la Grave...

<http://www.guidelagrave.com>

Mountain activities

Outings proposed by mountain professionals, from the environs of La Meije to the Col du Lautaret, the Vallons de la Meije, the glacier at 3,200 metres, and the south facing highlands above La Grave...

<http://www.guidelagrave.com>

Camp de base La Grave

Camp 2 - Au Col du Lautaret

• **13h** : Projection du film "Tsering bergère au Ladakh" de Stanzin Dorjay (2015). Stanzin Dorjay a filmé la vie de sa sœur Tsering, une des dernières bergères de son village au Ladakh...

La Grave Base Camp

Camp 2 - At the Col du Lautaret

• **1 pm**: Film screening "Tsering bergère au Ladakh" (Tsering, shepherdess in Ladakh) by Stanzin Dorjay (2015). Stanzin Dorjay filmed the life of his sister Tsering, one of the last shepherds in her village in Ladakh...

Plan de La Grave

La Grave map

